

grace *en español*



Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores

2 de noviembre, 2025
9:00 y 11:00 a.m.



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A.M.

Fuente de la vida eterna • Robinson • Congregacional

Por fe • Getty • Congregacional

Lectura bíblica • Lucas 1:1–25

No valgo por mi posesión • Getty • Congregacional

Ofertorio instrumental

Predicación **Cristo enfrenta su destino**

Josías Grauman • Juan 12:27–36

Para el servicio de las 11:00 a.m. la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a.m.

Servicios de adoración

Grupos de comunión

Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida

Centro de Membresía

Librería

Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Evangelismo local

- Evento de otoño del ministerio de mujeres

1:00 p.m.

Evangelismo en coreano

(H222–224)

Evangelismo en el vecindario

(Sótano de la torre)

5:00 p.m.

Reunión de oración

(H114, en inglés)

6:00 p.m.

Servicio vespertino

(Traducción disponible)

Adventure Club

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

Teología bíblica del hombre

9:00 y 11:00 a.m.

Manuel Herrera • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 1: Dios: Su carácter y atributos, pt. 1

11:00 a.m.

José Soria • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Escuela dominical para niños

9:00 y 11:00 a.m.

Israel escoge a Dios.

Josué 23:1–24:29

Idea principal: Los creyentes deben obedecer a Dios con todo su corazón aun viviendo en un mundo pecaminoso.

Aplicación: Obedece lo que la Palabra de Dios dice, sin importar lo que otras personas digan.

Himno: *Jesus! What a Friend for Sinners* (Himno 206)

Revisión: ¿Por qué era peligroso para Israel vivir con los cananeos?

Próxima semana: Jueces 1:1–3:6

Adventure Club

6:00 p.m.

Lección 8: El origen del pecado.

Versículo de memoria: Génesis 3:6

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/children

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a.m.

You Are Not What You Eat

Nathan Busenitz

Mark 7:14–23

6:00 p.m.

Grace, Our Tutor

Brad Klassen

Titus 2:11–14

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 11/08 Evento de otoño de mujeres
- 11/13 Reunión de ancianos
- 11/15 Hombres de la Palabra
- 11/23 Servicio de acción de gracias
- 12/12 Noche navideña Grace en Español
- 12/18-21 Conciertos de Navidad

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de bienvenida. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

Clase de membresía

Hoy inicia un ciclo de clases de membresía que están diseñadas para que conozcas Grace Church y el modelo bíblico de la membresía en la iglesia local.

Para más información asiste a la clase o visita el centro de membresía los domingos después de cualquiera de los servicios de la mañana.

11:00 a.m. Salón H114
gracechurch.org/membership

DESTACADO

Noche navideña de Grace en Español

La próxima semana, los boletos para la noche navideña de Grace en Español estarán disponibles afuera de la capilla. Por favor, acompáñanos en oración por este evento evangelístico. Para que más personas conozcan y vengan a los pies de Cristo.

Viernes 12 diciembre, 7:30 p.m

LIBRERÍA



Venta anual de Biblias

Encuentra Biblias con descuentos desde el 30-50%. Hasta agotar existencias.

| Durante el mes de noviembre.

GRACE EN EL MUNDO

Orando por nuestros misioneros

Oremos por nuestros misioneros que se esfuerzan por hacer discípulos de todas las naciones para la gloria de Dios.

| gracechurch.org/outreach

GRACIA A VOSOTROS

El plan de Dios para ofrendar 3-14 de noviembre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • facebook: GCCenespanol • youtube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»



La Familia Page



La Familia Darlington



La Familia Hunter



La Familia Ko

De huérfanos a herederos

Cada noviembre, en Grace Church, dedicamos un tiempo especial para reconocer el «Mes de concientización sobre la adopción». No es simplemente un evento en el calendario; es un recordatorio claro de una de las verdades más gloriosas de la vida cristiana: la adopción espiritual.

Antes de conocer a Cristo, estábamos perdidos: esclavizados por el pecado, separados de Dios y sin esperanza. Pero en Su misericordia, Dios no nos dejó en ese estado. Envió a Su Hijo, Jesús, para redimirnos, «a fin de que recibiéramos la adopción de hijos» (Gá. 4:5). Por medio de Cristo, hemos sido rescatados del dominio de las tinieblas y trasladados al reino de Dios, e incluso a Su propia familia (Col. 1:13). Ahora somos Sus hijos—herederos de una gloriosa herencia

y coherederos con Cristo (Rom. 8:17-18). Esta verdad sostiene nuestra esperanza, sin importar las pruebas que enfrentemos en esta vida.

La adopción, entonces, no es solo un acto hermoso en la tierra; es una imagen viva del evangelio.

Este mes también es una oportunidad para mirar hacia afuera. En todo el mundo—y aun en nuestra propia ciudad—miles de niños necesitan hogares llenos de amor. Mientras algunos han perdido a sus padres por causa de la tragedia, muchos otros han quedado huérfanos debido al abandono, la negligencia o el abuso. Estos niños no son simples estadísticas; son personas creadas a la imagen de Dios, que anhelan estabilidad, cuidado y amor. Sin embargo, su necesidad más profunda, aunque no la reconozcan, es oír el evangelio y creer en él, para que también puedan ser adoptados en la familia de Dios.

Como creyentes que hemos experimentado la gracia de ser adoptados por nuestro Padre celestial, estamos llamados a extender esa misma gracia de maneras concretas. Para algunos, esto puede significar abrir su hogar a un niño mediante la adopción o el cuidado temporal. ¿Podría estar Dios guiándote a recibir a un niño como tuyo, tal como Él te ha recibido a ti?

Otros quizá no estén en condiciones de adoptar, pero su papel no es menos importante. Puedes apoyar a las familias adoptivas o de acogida mediante la oración, el ánimo, la ayuda práctica o el apoyo financiero. Estas son maneras valiosas de ayudar a tus hermanos y hermanas en Cristo a servir a estos preciosos niños.

Ya sea adoptando, acogiendo o apoyando a quienes lo hacen, puedes manifestar el amor de Dios hacia los más vulnerables. En un mundo que con frecuencia ignora o descarta a los niños, nosotros, como hijos e hijas adoptivos de Dios, tenemos la oportunidad de reflejar ese mismo amor a través de la adopción.

Involúcrate: Hands for Hope

Como parte de nuestro ministerio de evangelismo local, «Hands for Hope» (Manos de esperanza) existe para apoyar a quienes están dando pasos hacia la adopción o el cuidado temporal. Ya sea que apenas estés explorando la idea o que ya hayas comenzado el proceso, las familias de Hands for Hope están para caminar contigo y apoyarte a lo largo del camino.

Para más información, comuníquese con Hands for Hope al 818-909-5721 o escribe a handsforhope@gracechurch.org.